

DOC. 25 /2018

CITTA' DI TORINO

**Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 2**

La Giunta Circoscrizionale n. 2 convocata nelle prescritte forme, il **28 Novembre 2018** alle ore **15,00** presenti nella sede della Circoscrizione in Via Guido Reni 102 - Torino, oltre alla Presidente Dott. ssa Luisa BERNARDINI, i Coordinatori:

GENTILE Vito  
COORDINATORE

II Commissione  
Cultura – Istruzione – Sport, Turismo e Tempo Libero –  
Gioventu'

CAMARDA Vincenzo Andrea  
COORDINATORE

III Commissione  
Sanità – Servizi Sociali – Integrazione – Quartieri

NUCERA Alessandro  
COORDINATORE  
VICEPRESIDENTE

IV Commissione  
Pianificazione Territoriale Locale - Lavori Pubblici -  
Ambiente – Mobilità

In totale con la Presidente risultano presenti n. 4

Risulta assente il Coordinatore Maurizio VERSACI

Con l'assistenza del Segretario dott.ssa Gabriella TETTI

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 28 E 42 COMMA 1 E 2 - EX SPORTINSIEME STAGIONE 2018/2019.  
GRATUITA' TARIFFE. RETTIFICA.

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

## DELIBERAZIONE DI GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

OGGETTO: C. 2 - ART. 28 E 42 COMMA 1 E 2 - EX SPORTINSIEME STAGIONE 2018/2019. GRATUITA' TARIFFE. RETTIFICA.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

Su proposta dell'Assessore allo Sport Roberto FINARDI, si approvava, con deliberazione n. mecc. 2018 03292/010 del 31 luglio 2018, il riconoscimento della campagna cittadina "Sport per tutti", già tradizionalmente campagna cittadina "Sportinsieme".

In seguito la Giunta Circoscrizionale con deliberazione n. mecc. 2018 03245/085 del 5 settembre 2018 ha provveduto ad assegnare gli spazi negli impianti sportivi circoscrizionali per la stagione 2018/2019, alle associazioni/società sportive richiedenti e agli Enti di promozione sportiva su presentazione di progettualità, riconoscendo una riduzione pari al 25% e 50% sulle tariffe per l'utilizzo degli impianti sportivi comunali, ai sensi dell'art. 3 punti 1,2 lettera a) del Regolamento n. 168, in quanto attività a favore di soggetti Under 15 e Over 60.

Col presente provvedimento si rettifica quanto precedentemente approvato con deliberazione n. mecc. 2018 03245/085 relativamente all' applicazione della tariffa e del conseguente beneficio economico, ai sensi dell'art. 3 punto 2 lett. a), per le seguenti associazioni:

**Ente di Promozione Sportiva C.S.E.N.** (C.F.97584180018) c.so Ferrucci 19 TORINO,

- per attività a favore di ragazze/i in età compresa fra i 8 e 15 anni si era concessa la riduzione del 25%, ora gratuità, sulle tariffe di utilizzo impianti sportivi presso la palestra Sebastopoli;
- per attività a favore di soggetti in età oltre i 60 anni si era concessa la riduzione del 50%, ora gratuità, presso la palestra Filadelfia .

**Ente di Promozione Sportiva Endas Piemonte**, (C.F. 80092260013)

- per attività a favore di soggetti in età oltre i 60 anni si era concessa la riduzione del 50%, ora gratuità, sulle tariffe di utilizzo impianti sportivi, presso la palestra Filadelfia;
- per attività a favore di ragazze/i in età compresa fra gli 8 e i 15 anni si era concessa la riduzione del 50%, ora gratuità, presso la **palestra Don Milani e palestra Colombo 1.**

Successivamente altri progetti sono stati presentati dalle seguenti Associazioni:

- **A.S.D. YOSHIN RYU** (Scuola di Cultura Orientale) (C.F. 08195910016) nella persona del Presidente Cesare Turtoro, con sede legale in Lungo Dora Colletta 51/53 Torino - in data 14 maggio 2018 prot n. 6600 4.80/3 - ha presentato un progetto (**all. 1**) in favore di bambine/i al di sotto dei 15 anni, per la valorizzazione di attività sportive, il rafforzamento e lo sviluppo delle attività verso le fasce in età giovanile. La creazione di aggregazione sociale e opportunità ricreative per contribuire alla crescita forte ed armoniosa delle più giovani generazioni sul piano fisico e sociale è di primaria importanza non solo per ogni famiglia, ma per ogni comunità. Il progetto mira a favorire la crescita del ragazzo sotto il profilo cognitivo ed emotivo, onde consentire una migliore gestione del sé e delle relazioni sociali, aumentare la capacità di affrontare conflitti e situazioni problematiche sulla base di una maggiore sicurezza e senso della collaborazione con "l'altro". Il metodo utilizzato dall'associazione è quello del Ju Tai Jutsu (Dolce Arte dell'energia del corpo), fondato sulla messa in atto di dinamiche fisiche impegnando contemporaneamente la mente ed il corpo.

Per la realizzazione delle attività proposte l'Associazione ha richiesto i seguenti spazi:

- **palestra Filadelfia** il martedì e il giovedì dalle ore 17.00 alle ore 20.00
- **palestra Cavour** il martedì e il giovedì dalle ore 19,30 alle ore 21.30.

- **Associazione Culturale "LE RAGAZZE DI WREN"** (C.F. 97652370012) nella persona del Presidente Alice Zaira Perazzini, in data 30 maggio 2018 prot. n. 7661 4.80/3 - ha richiesto l'utilizzo della palestra **Filadelfia**, di via Filadelfia 242, il lunedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00 per il progetto (**all. 2**) in favore delle bambine dai 6 ai 10 anni e ragazze segnalate dai servizi sociali. Si tratta di un progetto rivolto alla prevenzione del disagio giovanile, inserendo le fasce deboli nei laboratori di danza realizzati dall'associazione. La trasmissione di elementi della tecnica base della danza moderna, del teatrodanza e la creazione di coreografie, ha l'obiettivo di valorizzare la creatività e l'autostima delle allieve. Per presentare il lavoro realizzato, sono programmate due esibizioni in pubblico, gratuite e aperte alla cittadinanza nel periodo natalizio e a conclusione dell'anno scolastico.

- **A.S.D. FUORI ONDA** (97782120014) nella persona del Presidente Francesco Pedullà, con sede legale in Via Gandino 60/37 Torino - in data 21 maggio 2018 prot n. 7041/4.80.4 - ha inoltrato il progetto (**all. 3**) di corsi di nuoto e acquaticità rivolti ad atleti disabili per una maggiore interazione, socializzazione e divertimento nelle attività quotidiane. E' affiliata all'ente di promozione sportiva CSEN e registrata al CONI. Inoltre è affiliata alle due grandi organizzazioni Fisdeir e Special Olympics, che si occupano di competizioni sportive a livello regionale, interregionale e nazionale.

Per la realizzazione del progetto ha presentato richiesta di utilizzo di n. 6 corsie della piscina Gaidano sita in Via Modigliani 25, il sabato dalle ore 9.00 alle ore 10.00.

Poiché le richieste pervenute sono state ritenute congruenti con le linee di indirizzo, constatato il positivo riscontro delle suddette iniziative rilevate negli anni passati, la Giunta Circoscrizionale con il presente provvedimento approva:

- la gratuità dell'utilizzo degli spazi sportivi a favore delle Associazioni:  
E.P.S. C.S.E.N. – E.P.S. Piemonte,
- la riduzione tariffaria alle Associazioni con relativa quantificazione del beneficio economico così articolato:
- riduzione tariffaria del 50% ai sensi dell'art. 3 punto 2 lett a), del Regolamento n. 168 della Città di Torino a favore dell'A.S.D. YOSHIN RYU per un beneficio pari ad Euro 775,80=
- riduzione tariffaria del 50% ai sensi dell'art. 3 punto 2 lett a) e b) del Regolamento n. 168 della Città di Torino a favore dell'Associazione Culturale "LE RAGAZZE DI WREN" per un beneficio pari ad Euro 387,90=
- gratuità ai sensi dell'art. 2 lettera a) del Regolamento n. 168 della Città di Torino a favore A.S.D. FUORI ONDA per un beneficio pari ad Euro 2.980,80=

Le relative concessioni avranno decorrenza dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione dirigenziale fino al 30 giugno 2019, e saranno definite con apposito provvedimento dirigenziale.

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni od altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., la Circoscrizione, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare l'integrazione delle persone disabili attraverso la diffusione della pratica sportiva, compiti propri della Circoscrizione, attesta che, ai sensi dell'art. 6 comma 91.122/10, per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni sportive, utilmente sussidiarie dell'ente nell'erogazione alternativa dei servizi sportivi e sociali.

Si evidenzia quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti che vivono in condizioni di svantaggio e disagio sociale.

Stante quanto premesso, considerata la valenza delle iniziative proposte, si ritiene opportuno sostenere i progetti e le relative attività, in quanto importanti momenti di integrazione sociale attraverso lo sport.

Le iniziative sopra descritte sono state illustrate e discusse nella seduta della II Commissione del 1 ottobre 2018, e sono state esaminate nella Giunta Circoscrizionale del 12 settembre 2018

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374 attribuisce alla Giunta Circostrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circostrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull' Ordinamento degli Enti Locali, approvato con Decreto Legislativo n. 267 del 18 agosto 2000 e art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
  - Favorevole sulla regolarità tecnica;
  - Favorevole sulla regolarità contabile;Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

Con voti unanimi espressi in forma palese

#### DELIBERA

- 1) di rettificare per quanto espresso nella parte narrativa, l'applicazione delle tariffe relative agli spazi già assegnati con deliberazione mecc.n.201803245/085 riconoscendo la gratuità ai sensi dell'art. 1 lett. g del Regolamento n. 168 della Città di Torino alle associazioni:
  - Ente di Promozione Sportiva C.S.E.N.** (C.F.97584180018) con sede legale in c.so Ferrucci 19 TORINO, per l'utilizzo delle palestre Sebastopoli e Filadelfia, fino al 30 giugno 2019;
  - Ente di Promozione Sportiva Endas Piemonte**, (C.F. 80092260013) per l'utilizzo delle palestre Filadelfia, Don Milani e Colombo 1, fino al 30 giugno 2019;
- 2) di approvare i progetti delle attività, le riduzioni tariffarie e la gratuità dell'utilizzo degli spazi richiesti nel rispetto del Regolamento n. 168 della Città di Torino, delle seguenti associazioni/società sportive:
  - **A.S.D. YOSHIN RYU** (Scuola di Cultura Orientale) (C.F. 08195910016) per il progetto in favore degli Under 15, nonché l'utilizzo della **palestra Filadelfia** il martedì e il giovedì dalle ore 17.00 alle ore 20.00 e della **palestra Cavour** il martedì e il giovedì dalle ore 19,30 alle ore 21.30, riconoscendo la riduzione tariffaria del 50% ai sensi dell'art. 3 punto 2 lett a), del Regolamento n. 168 della Città di Torino;
  - **Associazione Culturale "LE RAGAZZE DI WREN"** (C.F. 97652370012) per il

progetto in favore degli Under 15 e ragazze segnalate dai servizi sociali, l'utilizzo della palestra **Filadelfia**, di via Filadelfia 242, il lunedì dalle ore 15.00 alle ore 17.00, riconoscendo la riduzione tariffaria del 50% ai sensi dell'art. 3 punto 2 lett a), e b), del Regolamento n. 168 della Città di Torino;

- **A.S.D. FUORI ONDA** (97782120014) per corsi di nuoto e acquaticità rivolti ad atleti disabili per una maggiore interazione nelle attività quotidiane, l'utilizzo di n. 6 corsie della **piscina Gaidano** sita in Via Modigliani 25, il sabato dalle ore 9.00 alle ore 10.00, riconoscendo la gratuità ai sensi dell'art. 2 lettera a) del Regolamento n. 168 della Città di Torino;

- 3) di rinviare a successivo provvedimento dirigenziale la concessione degli spazi richiesti. Le relative concessioni avranno decorrenza dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione dirigenziale fino al 30 giugno 2019;
- 4) di quantificare il beneficio economico per un totale complessivo pari a Euro 8.556.45 che è così distinto:

**Ente di Promozione Sportiva C.S.E.N.** Euro 1.163,70=

**Ente di Promozione Sportiva Endas Piemonte** Euro 1.551,60=

**A.S.D. YOSHIN RYU** palestra via Filadelfia Euro 1.163,70=, palestra Cavour Euro 775,80=

**Associazione Culturale "LE RAGAZZE DI WREN"** Euro 387,90=

**A.S.D. FUORI ONDA** Euro 2.980,80= .

Le Associazioni sopra elencate che dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;

- 5) di stabilire ai sensi del Regolamento n. 168 della Città di Torino che gli assegnatari avranno l'onere di dare indicazione della gratuità/riduzione delle tariffe ottenute nei volantini e nei manifesti ed in ogni eventuale pubblicazione relativa all'attività per le quali è stata concessa, dovranno inoltre, al termine delle iniziative relazionare in merito ai risultati;
- 6) di approvare che le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica), nei casi di concessione gratuita, permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 02/10/2018;
- 7) di prendere atto che il presente provvedimento rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare prot. 9573 del 30 luglio 2013 e di cui si è provveduto a richiedere e ottenere opportuna autorizzazione del 22/09/2018 (**all.4**);
- 8) di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;  
Si attesta che le Associazioni hanno prodotto le dichiarazioni concernenti il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010, conservate agli atti della Circoscrizione;

- 9) di dare atto che a seguito di verifica effettuata ai sensi dell'art. 4 C. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del C. Comunale mecc. 2017 00883/24 del 30/03/2017, i suddetti beneficiari non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che, qualora alcuni di essi ne avessero gli stessi si impegnano formalmente a risolverle entro e non oltre il 1° ottobre 2018 pena il decadimento del beneficio e la conseguente applicazione della tariffa intera. Gli uffici provvederanno al controllo ed alle eventuali sanzioni da comminare entro i termini sopra indicati.
- 10) di dichiarare, con voti unanimi espressi in forma palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Si dà atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni in L. 122/2010.

---